

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 26 (1939)  
**Heft:** 6: Schweizerische Landesausstellung Zürich 1939  
  
**Rubrik:** Joseph Zemp zum siebzigsten Geburtstag

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

geschichtlichen Sehens, der optischen Stilanalyse gegeben, der bald allgemeine Geltung erlangte. Es ging nicht lange, bis die Terminologie, die Wölfflin geschaffen hatte, von seinen begeisterten Hörern an die Mittelschule weitergegeben wurde. Da konnte es nicht ausbleiben, dass Wölfflins Methode, die in seinen eigenen, vielbewunderten Vorlesungen und in seinen starkbesuchten, von allen Seiten begehrten Vorträgen so suggestiv und mitreissend wirkte, durch die rasche Popularisierung, durch die Auswertung als Instrument der kunstgeschichtlichen Allgemeinbildung vielfach etwas Formelhaftes annahm und dass die von

Wölfflin geschaffene Deutung von Kunstwerken für manchen Dozenten und Schullehrer zu einer geläufigen und etwas äusserlichen Formerklärung wurde. Doch hat dann gerade die neue Wertschätzung des Barocks, die sich auch in Wölfflins «Grundbegriffen» aussprach, das irrationale Element in der Kunstbetrachtung wieder gestärkt. Heinrich Wölfflin hat eine gründliche Schule des stilistischen Sehens geschaffen; und für diese Schulung werden ihm auch diejenigen danken, die sich ihrer als einer schon ganz selbstverständlichen Methode bedienen.

E. Br.

## Joseph Zemp zum siebzigsten Geburtstag

Da sich Professor Joseph Zemp jede öffentliche Ehrung bei Gelegenheit seines 70. Geburtstages (17. Juni) verbeten hat, vermag sich ein weiterer Kreis von Freunden schweizerischer Kunstgeschichte und Altertumskunde kaum einen Begriff davon zu machen, wie sehr der Siebzigjährige mitten im aktiven Arbeitsalltag steht. Seine Studierstube in Zürich, die ihn weit über die Stadt und das Limmattal hinausblicken lässt, steht in kontinuierlicher Verbindung mit dem Bundeshaus, da das Eidg. Departement des Innern seit langem gewohnt ist, sich ganz auf Zemps Gutachten über geplante oder vollzogene Restaurationen historischer Baudenkmäler zu verlassen. Wer einen solchen Bericht — sie sind immer mit fliessender Kalligraphie von Hand geschrieben und mit mehrfarbigen Planzeichnungen ausgestattet — durchstudieren durfte, der weiss, dass jede dieser Arbeiten eine Leistung von wissenschaftlichem Rang und dazu noch ein Kunstwerk der Darstellung ist. Die langjährige praktische Restaurations-tätigkeit Joseph Zemps hat wesentlich beigetragen zur Ausbildung einer festen Tradition und Praxis im Wiederherstellen historischer Bauwerke und Wandmalereien.

Hie und da gibt auch irgendeine improvisierte Stich-

probe in der Praxis Gelegenheit, die umfassende Kenntnis der schweizerischen Kunstdenkmäler und die geradezu untrügliche Sicherheit der stilgeschichtlichen Datierung bei Professor Zemp zu bewundern. Diese absolute Vertrautheit mit einem grossen Denkmälerbestand, diese lebendige Verbundenheit mit Kunststätten und Kunstwerken haben auch der Tätigkeit des akademischen Lehrers jahrzehntelang eine frische Unmittelbarkeit verliehen. Zemp dozierte Archäologie und Kunstgeschichte gleichzeitig an der Eidg. Technischen Hochschule und an der Zürcher Universität. Wer Gelegenheit hatte, in den gleichen Semestern bei Zemp am Polytechnikum Kunstgeschichte der Aegypter, des klassischen Altertums oder des Mittelalters und an der Universität in den starkbesuchten Nachmittagskursen die Behandlung eines der neueren Jahrhunderte in der französischen oder italienischen Kunst zu hören, der musste oft staunen über die Vielseitigkeit, über die würzig-anschauliche Darstellung Joseph Zemps, dem ein leicht ironischer Humor auch über spröde Themata und über trockene Fachangelegenheiten hinweghilft. Seine Schaffensfreude ist noch auf lange hinaus unentbehrlich für unsere oberste Kunstbehörde. E. Br.

## Bund Schweizer Architekten BSA

### Vortrag Hans Bernoulli

Hans Bernoulli, Architekt BSA, gew. Honorarprofessor für Städtebau an der E.T.H., sprach vor zahlreichem Publikum am 16. Mai im Grossratssaal in Bern über: «A r c h i t e k t u r u n d K o n j u n k t u r ». Seine Ausführungen, in sprachlich schöner Form vorgetragen, zeugten vom tiefen menschlichen Verständnis für das Problem der Architektur im Laufe der Zeiten. Insbesondere wurde die Blütezeit architektonischer Monumentalität zwischen 1150 bis 1350 mit den nachfolgenden Konjunkturschwankungen bis zur Gegenwart eindringlich und plastisch aufgezeichnet. *ek.*

### Mitgliederaufnahme und Mitteilung

Es ist nachzutragen, dass in der Zentralvorstandssitzung des BSA. vom 4. Januar 1939 in den BSA aufgenommen wurde *Ernst Schindler*, in Fa. Frey & Schindler, Cäcilienstrasse 5, Zürich.

In der Generalversammlung vom 16. Juni ist *L. M. Boedecker*, Münsterhof 12, Zürich, als Schriftführer des Zentralvorstandes für die restliche Zeit dieser Amtsdauer (bis Juni 1940) gewählt worden.

(Ein Bericht über den Verlauf der Tagung folgt im nächsten Heft. Red.)